

#### LEONARDO DA VINCI PROGRAMME

Second phase: 2000-2006

# Pilot projects (including Thematic actions), Language competencies, Transnational networks, Reference material INTERIM REPORT

NB: Please fill in the electronic (Web) version of the form at http://leonardo.cec.eu.int/

Agreement number: DK/02/B/P/LA/111.201		Contracting period: 01-	-11-2002 to 31-10-2004		
Year: 2002	/ear: 2002 Country: Denmark		Project duration: 24	(months)	
Title: Best Practi	ce – Best Langua	ge Teaching Me	thods		
Contractor: Oder	nse Tekniske Sko	le			
Contractor's lega	Contractor's legal representative: Niels Henning Olsen				
Period covered by the report From: .01/11/2002 To: 01/ 11/ 2003					
Contract amendments Yes No					

#### **DECLARATION OF CONFORMITY**

I, the undersigned, hereby declare that the attached information is accurate and in accordance with the facts. In particular the financial data provided in this report corresponds to the expenditure actually incurred by the project partners for carrying out project activities. This information has been approved by the authorities representing the partners involved in the activities set out in this Report.					
\	f the person legally authorised to act on ting organisation and who signed the agreement)	(Original signature of the Scientific co-ordinator, for RF projects only)  Name of Scientific Co-ordinator			
	r's legal representative:				
Position within the contracting organisation:					
Tidoc & Batc.					
	ned to the following address:				
Procedure B - (Ival	me and address of the National Agency)				
Procedure C -	Technical Assistance Office				
	Rue de Trèves, 59-61 B-1040 BRUXELLES				
	D-1040 DIVOVELLED				

#### **CONTRACTING ORGANISATION** A.

Information to be checked and updated, if necessary.

Name of the organisation in national language (full and abbreviated if applicable)	ODENSE TEKNISKE SKOLE		
Name of the organisation in EN, FR or DE	Odense Technical College		
Head Office			
Street	Allegade		
Number	79		
Post code	DK 5100		
Town/city	Odense C		
Country	DEnmark		
Contact Person			
Name	MrX Ms□ Mr. Ole Bech Kristensen		
Position	Head of Departr	nent	
Street	Allegade		
Number	79		
Post code	DK 5100		
Town/city	Odense C		
Country	Denmark		
Telephone	++ 45/ 63126510		
Fax	++ 45/63126599		
E-mail	o-bech@inet.un	i2.dk	

**Authorised signatory** 

Name	Mrx Ms□	Mr. Niels Henning Olsen
Position	Direktør	

Organisation type code <sup>1</sup>	Region code	Sector	code (max 3)	Size code
OF	DK008	M80		S5

Project descriptors <sup>2</sup> (max 3 keyv	ords in English, French or German	
Language Training		



<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Please use codes supplied in the application form <sup>2</sup> Please refer to the **key words** provided in the Glossary (available at: http://europa.eu.int/comm/education/leonardo/leonardo2\_en.html)

#### B. OVERVIEW OF THE ACHIEVEMENTS

Please summarise activities compared to the initial planning.

#### B.1 - Past activities (maximum 1 page, no more than 2000 characters).

All originally proposed activities and outputs have taken place according to the planned schedule which can be monitored through the project website <a href="www.languages.dk/methods">www.languages.dk/methods</a> (The site had +10.000 unique visitors in the first project year).

The first workshop (Brussels) was used for planning and producing project outputs (for the project web resulting in online videos, texts, photos, and PowerPoint presentations). The workshop had all teams demonstrating different teaching methodologies in the project languages. Based on the experiences of these demonstrations the workshop finished with selecting five communicative language teaching methods.

The second and third workshop (Pitesti, and Skye) were used for planning, testing, adapting, quality control and producing project outputs (also presented in the project website).

Between the workshops the partner teams have been in daily / weekly contact mostly through e-mail exchanging documents, video and sound files (the coordinator received +1000 mails).

The applied sparring system has worked well so all partners have been active, with clear responsibilities, in the production of the achieved outputs; two language teaching method manuals, materials for the two methods, two DVDs demonstrating how to practice the methods in real classes, a student travel preparation guide, and an extensive and active website.

The DVDs were produced based on video recording on site in Odense (April 2003) and San Sebastian (September 2003). The subtitles and audio tracks were completed through online work / exchange of files.

The dissemination of results has taken place through the website, workshops at the WorldCall, EuroCall, and EfVET conferences, dissemination folders, and project newsletters. A new book by Apple Computers "Can we learn digitally" recommends the project website (only one other language website is mentioned).

#### B.2 - Future activities (maximum 1 page, no more than 2000 characters).

The remaining three language teaching methods will be described in the planned manuals together with teaching materials.

The DVDs demonstrating the use of the methods will be video recorded on site in The Netherlands, Rumania, and Scotland during the spring 2004. Sound tracks and subtitles will be prepared as in the first project year.

The fourth workshop (San Sebastian, May 25<sup>th</sup> to 28<sup>th</sup> 2004) will be used for testing, adapting, quality control and producing project outputs (also to be presented in the project website) and for planning the final international conference to be held in cooperation with EuroCall in Odense (October 15<sup>th</sup> to 17<sup>th</sup> 2004)

Between the workshops the partner teams will be in daily / weekly e-mail and listserver contact. The sparring partner system will be continued so all partners are active, with clear responsibilities.



The final workshop will be used for finalising, evaluating and quality control of the project outputs. During the workshop the presentations for the international conference will be fine tuned. The conference will take place immediately following the project workshop. A total of 60 participants including the project teams are anticipated based on contacts to interested members of EuroCall in Denmark, Sweden, and Finland as well as EfVET members.

Dissemination activities will be further intensified based on the project website (first project year +10.000 unique visitors), regular newsletters sent to registered users of the project website (first year +200), and will also take place through workshops at the TESOL, EuroCall, and EfVET conferences.

B.3 - Indicate changes in past project activities (max. 1 page, no more than 2000 characters).
None
B.4 - Likely expected future variations to planned activities (max. 1 page, no more than 2000 characters).
characters).



# C. PARTNERSHIP C. Please mention if there are any modifications³ to the initial partnership or in the distribution of tasks and budget amongst partners. Yes [ ] No [X] . If you have answered « Yes », please fill in the following tables Table C.1 – Partnership Changes N° Name of partner organisations, including co-ordinator or scientific co-ordinator which have withdrawn Replacement partners\* Amendment request approved by NA or the Commission? (Yes/No) N° Reasons for withdrawal (½ page maximum, per case)

Please add extra sheets if necessary.

Table C.2 – Changes to tasks and budget

N°	Partners (initial and replacement partners if appropriate)	Amount of budget per partner and LdV grant (initial amounts or new amounts if appropriate) after redistribution	
		Total budget (Euro)	LdV grant (Euro)
1			

N°	Tasks taken over by the new partners and/or (re)distribution of the tasks between the initial partners. (½ page maximum, per case)
1	

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Please note that changes to the partnership or substantial changes in the allocation of tasks require an amendment to the initial contract.



<sup>\*</sup> Please complete table C.2 below with additional information

Please add extra sheets if necessary.

#### D. WORK PROGRAMME

### D.1 – Please describe clearly and briefly the activities undertaken in the work programme including all applicable work packages Table D.1

Work	packages <sup>4</sup>	Organisations involved in the activities undertaken		
N°	Title of Work package	Start date (dd/mm/yyyy)	End date (dd/mm/yyyy)	
WP 1.1	Project web	November 1st 2002	November 15 <sup>th</sup> 2002	P1
WP 1.2	Project infrastructure	November 10 <sup>th</sup> 2002	November 15 <sup>th</sup> 2002	P1 + P2
WP 1.3	Kick-off meeting and selection of language teaching methods	November 14th 2002	November 17 <sup>th</sup> 2002	All partners
WP 1.4	Language teaching method A description and tutorial	November 18th 2002	January 31st 2003	P1 responsible, P8 sparring partner P3, P4, P5, P6, and P7 Co-producers P2 dissemination
WP 1.5	Language teaching materials to be used with method A	February 1st 2003	March 31st 2003	P1 + P7 responsible, P8 sparring partner P3, P4, P5, P6 Co-producers and testing P2 dissemination
WP 1.6	Adaptation and Translation of manual and teaching materials	March 31st 2003	April 30 <sup>th</sup> 2003	P1, P3, P4, P5, P6, P7, P8 P2 dissemination

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Please indicate the effective dates of the activity undertaken in each work package.



WP 1.7	Video production	March 31st 2003	May 15 <sup>th</sup> 2003	P1 responsible P2 dissemination P8 editing script and English subtitles P3, P4, P5, P6, P7, P8 feedback and suggestions
WP 1.8	Project workshop and meeting	May 19 <sup>th</sup> 2003	May 22 <sup>nd</sup> 2003	All partners
WP 1.9	DVD Video post production	May 22 <sup>nd</sup> 2003	June 15 <sup>th</sup> 2003	P1 data & production P3, P5, and P7 translations
WP 2.1	Student "Travel" Guide	May 23 <sup>rd</sup> 2003	August 21st 2003	P6 responsible P1, P3, P4, P6, P7, P8 debate and co-editing P8 English proof reading
WP 2.2	Student "Travel" Guide translations	August 21st 2003	September15 <sup>th</sup> 2003	P1 data & production P3, P5, and P7 translations
WP 2.3	Language teaching method B description and tutorial	May22 <sup>nd</sup> 2003	August 1st 2003	P4 responsible, P3 sparring partner P1, P5, P6, P7, and P7 Co-producers and take part in online debate P2 dissemination
WP 2.4	Language teaching materials to be used with method B	August 1st 2003	September 1st 2003	P4 + P7 responsible, P3 sparring partner P1, P5, P6, P8 Co-producers and testing P2 dissemination
WP 2.5	Adaptation and Translation of manual and teaching materials	September 1st 2003	October 1st 2003	P1, P3, P4, P5, P6, P7, P8 P2 dissemination
WP 2.6	Video production	September 22 <sup>nd</sup> 2003	October 15 <sup>th</sup> 2003	P1 + P4 responsible P2 dissemination P8 editing script and English subtitles P3, P4, P6, P7, P8 feedback and suggestions
WP 2.7	Project workshop and meeting	October 15th 2003	October 19th 2003	All partners
WP 2.8	DVD Video post production	October 20th 2003	October 31st 2003	P1 data & production P3, P5, and P7 translations P8 English proof reading

Work packages Aims and objectives of past activities undertaken (½ page maximum, per package)



WP 1.1	Website established with main structure, sample content, texts and video, registration page for e-mail lists, and discussion areas
WP 1.2	Electronic communication platform ready for use by project partners during the project
WP 1.3	Minutes from 1st meeting showing partners' tasks, schedule, responsibilities for content, quality control, and dissemination.
	List of five communicative language-teaching methods – one for each target language.
	Administrative procedures
WP 1.4	Manual describing method A with guidelines on how to use the method
WP 1.5	Sets of materials suitable for method A, ready for print and use in classes
WP 1.6	Manuals in English, German, Romanian, and Spanish
	Adapted teaching materials in Basque, Danish, Dutch, Gaelic, German, Romanian, and Spanish
	The manuals represent the first of five units of the final field handbook
WP 1.7	Video in streaming format showing how to teach a lesser taught language using Method A
	DVD video prototype with English subtitles
WP 1.8	Minutes from 2 <sup>nd</sup> meeting with quality checklist
	Comments on developed materials during WP 1
	List of subtitles to translate for first DVD
	Updated list with schedule and responsibilities regarding WP 2
	Texts for brochures, handouts, newsletters, and news releases
	Travel reports from all partners
WP 1.9	DVD video with subtitles in English, German, Romanian, and Spanish
	The DVD to be demonstrated at the EfVET conference
WP 2.1	A guide on how to assist apprentices preparing for going to another European country
WP 2.2	Student "Travel" Guide in English, German, Romanian, and Spanish.
	The printed version will be presented at the EfVET conference
WP 2.3	Manual describing method B with guidelines on how to use the method
WP 2.4	Sets of materials suitable for method B, ready for print and use in classes
WP 2.5	Manuals in English, German, Romanian, and Spanish
	Adapted teaching materials in Basque, Danish, Dutch, Gaelic, German, Romanian, and Spanish
	The manuals represent the second of five units of the final field handbook
WP 2.6	Video in streaming format showing how to teach a lesser taught language using Method B
	DVD video prototype with English subtitles



WP 2.7	Minutes from 3 <sup>rd</sup> meeting with quality checklist	
	Comments on developed materials	
	List of subtitles to translate for 2 <sup>nd</sup> DVD	
	Updated list with schedule and responsibilities regarding WP 3	
	Texts for brochures, handouts, newsletters, and news releases	
	Travel reports from all partners	
	Interim report	
WP 2.8	DVD video with subtitles in English, German, Romanian, and Spanish	

Work packages	Past activities already undertaken (½ page maximum, per package)
WP 1.1	Launching the project web <u>www.languages.dk/methods</u>
	Opening discussion webs
	Opening registration page
	Placing first materials in web ready to use by visitors
WP 1.2	Setting up O'Reilly Webboard area on EfVET server
WP 1.3	Kick-off meeting followed by workshops where the partners demonstrated their proposed language teaching methods.
	Based on demonstrations and debates selection of five communicative methods.
	Demonstration of pre-prototype (DVD + description + material)
	Meeting on project administration
WP 1.4	Local tests and debates followed by electronic meetings with sparring partner. The writing process took place through online-shared
	documents
WP 1.5	Debate among teachers in the work method teams with a starting point in the materials and ideas from the method description team.
	Prototypes of materials were tested in classes before "final" layout and DtP process.
	Electronic discussions and debate with other teams.
WP 1.6	The translation process took place through online-shared documents.
	Adaptations take place after the materials were tested in classes.
WP 1.7	Making of shooting script and storyboard based on materials and description of method A.
	Video recordings showing method and materials used in class plus interview of teacher about preparation and evaluation.
WP 1.8	Workshops with demonstrations of DVD and method for creating subtitles.
	Evaluation and demonstration of developed materials.
	Final adjustment of plan for work package 2 based on the evaluation of WP 1
	Writing of disseminating materials

WP 1.9	Translation of subtitles for first DVD, the process took place through online-shared documents		
WP 2.1	P6 prepared a draft guide which was then be worked on and edited through the project communication system		
WP 2.2	The adaptation and translation process took place through online-shared documents.		
WP 2.3	Local tests and debates followed by electronic meetings with sparring partner. The writing process took place through online-shared documents		
WP 2.4	Debate among teachers in the work method teams with a starting point in the materials and ideas from the method description team.  Prototypes of materials were tested in classes before "final" layout and DtP process.  Electronic discussions and debate with other teams.		
WP 2.5	The translation process took place through online-shared documents.  Adaptations take place after the materials were tested in classes		
WP 2.6	Making of shooting script and storyboard based on materials and description of method B.  Video recordings showing method and materials used in class plus interview of teacher about preparation and evaluation.		
WP 2.7	Workshops with evaluation and demonstration of developed materials. Writing of disseminating materials Compiling interim report. Final adjustment of plan for work package 3 based on the evaluation of WP 1 and 2.		
WP 2.8	Translation of subtitles for DVD, the process took place through online-shared documents.		

Work packages	Changes or alterations from project activities and reasons why (½ page maximum, per package)			
WP 1	None			
WP 2	None			

Work packages	Please outline any adjustments or corrective actions <sup>5</sup> taken (½ page maximum, per package)		
WP 1.1 to 1.9	None		
WP 2.1 to 2.8	None		

#### Please add extra sheets if necessary.

D.2 - Please describe clearly and briefly (1/2 page maximum) the activities to be undertaken for the rest of the project duration. Please also note any changes in activities from the initial proposal 6.





<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Please note that adjustements and corrective actions imply amendments to the initial contract.

Table D.2

Work packages <sup>7</sup>				Organisations that might be involved in the activities to be undertaken
N°	Title of Work package	Start date (dd/mm/yyyy)	End date (dd/mm/yyyy)	
WP 3.01	Language teaching method C description and tutorial	November 1st 2003	January 15th 2004	P6 responsible, P5 sparring partner P1, P5, P6, P7, and P7 Co-producers and take part in online debate P2 dissemination
WP 3.02	Language teaching method D description and tutorial	November 1st 2003	January 15 <sup>th</sup> 2004	P7 responsible, P3 sparring partner P1, P4, P5, P6, and P8 Co-producers and take part in online debate P2 dissemination
WP 3.03	Language teaching method E description and tutorial	November 1st 2003	January 15 <sup>th</sup> 2004	P8 responsible, P4 sparring partner P1, P3, P5, P6, and P7 Co-producers and take part in online debate P2 dissemination
WP 3.04	Language teaching materials to be used with method C	January 15 <sup>th</sup> 2004	February 29th 2004	P6 + P3 responsible, P5 sparring partner P1, P4, P7, P8 Co-producers and testing P2 dissemination
WP 3.05	Language teaching materials to be used with method D	January 15 <sup>th</sup> 2004	February 29th 2004	P7 + P1 responsible, P3 sparring partner P4, P5, P6, P8 Co-producers and testing P2 dissemination
WP 3.06	Language teaching materials to be used with method E	January 15 <sup>th</sup> 2004	February 29th 2004	P8 responsible, P4 sparring partner P1, P3, P5, P7 Co-producers and testing P2 dissemination
WP 3.07	Adaptation and Translation of manual and teaching materials	March 1st 2004	March 31st 2004	P1, P3, P4, P5, P6, P7, P8 P2 dissemination



<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> Please note that changes can not be accepted without an amendment request and subsequent approval.

<sup>7</sup> Please indicate the effective dates of the activity undertaken in each work package.

WP 3.08	Video production	April 1st 2004	June 10 <sup>th</sup> 2004	P1 + P6 + P7 + P8 responsible P2 dissemination P3, P4, P5 feedback and suggestions P8 editing scripts and English subtitles
WP 3.09	Project workshop and meeting	May 25 <sup>th</sup> 2004	May 29 <sup>th</sup> 2004	All partners
WP 3.10	DVD Video post production	June 15th 2004	August 15th 2004	P1 data & production P3, P5, and P7 translations P8 English proof reading
WP 4.1	Field handbook, teaching materials, and students' guide	August 15th 2004	October 1st 2004	All partners
WP 4.2	DVD Video library	August 15th 2004	October 1st 2004	P1 data & production All partners
WP 4.3	Project meeting & Language teaching conference	October 13th 2004	October 17 <sup>th</sup> 2004	All partners

Work packages	Aims and objectives of future activities to be undertaken (½ page maximum, per package)		
WP 3.01	Manual describing method C with guidelines on how to use the method		
WP 3.02	Manual describing method D with guidelines on how to use the method		
WP 3.03	Manual describing method E with guidelines on how to use the method		
WP 3.04	Sets of materials suitable for method C, ready for print and use in classes		
WP 3.05	Sets of materials suitable for method D, ready for print and use in classes		
WP 3.06	Sets of materials suitable for method E, ready for print and use in classes		
WP 3.07	Manuals in English, German, Romanian, and Spanish		
	Adapted teaching materials in Basque, Danish, Dutch, Gaelic, German, Romanian, and Spanish		
	The manuals represent the last three of five units of the final field handbook		
WP 3.08	Videos in streaming format showing how to teach a lesser taught language using Method C, D, and E.		
	DVD video prototype with English subtitles		

WP 3.09	Minutes from 4th meeting with quality checklist
	List of subtitles to translate for 3 <sup>rd</sup> , 4 <sup>th</sup> and 5 <sup>th</sup> DVD
	Comments on developed materials with suggestions for final changes to be made during WP4.
	Updated list with schedule and responsibilities regarding WP 4
	Texts for brochures, handouts, newsletters, and news releases
	Travel reports from all partners
WP 3.10	DVD videos 3, 4, and 5 with subtitles in English, German, Romanian, and Spanish
WP 4.1	Field handbook and students' guide in English, German, Romanian, and Spanish
	Collection of teaching materials for use in teaching Basque, Danish, Dutch, Gaelic, and Romanian. The materials are also available in English, German, and Spanish
WP 4.2	Five DVD videos with subtitles in English, German, Romanian, and Spanish
	All videos in streaming format on the project web
WP 4.3	Minutes from 5 <sup>th</sup> meeting with quality checklist
	Comments on developed materials Texts for brochures, handouts, newsletters, and news releases
	Travel reports from all partners
	Dissemination plan for final products
	Conference at OTS
	Final report

Work packages	Future activities to be undertaken (½ page maximum, per package)			
WP 3.01	Local tests and debates followed by electronic meetings with sparring partner. The writing process will take place through online-shared			
	documents			
WP 3.02	Local tests and debates followed by electronic meetings with sparring partner. The writing process will take place through online-shared			
	documents			
WP 3.03	Local tests and debates followed by electronic meetings with sparring partner. The writing process will take place through online-shared			
	documents			
WP 3.04	Debate among teachers in the work method teams with a starting point in the materials and ideas from the method description team.			
	Prototypes of materials are tested in classes before "final" layout and DtP process.			
	Electronic discussions and debate with other teams.			

WP 3.05	Debate among teachers in the work method teams with a starting point in the materials and ideas from the method description team.
	Prototypes of materials are tested in classes before "final" layout and DtP process.
	Electronic discussions and debate with other teams.
WP 3.06	Debate among teachers in the work method teams with a starting point in the materials and ideas from the method description team.
	Prototypes of materials are tested in classes before "final" layout and DtP process.
	Electronic discussions and debate with other teams.
WP 3.07	The translation process will take place through online-shared documents.
	Adaptations take place after the materials are tested in classes.
WP 3.08	Making of shooting scripts and storyboards based on materials and description of methods C, D, and E.
	Video recordings showing methods and materials used in classes plus interviews of teachers about preparations and evaluations.
WP 3.09	Workshops with evaluation and demonstration of developed materials.
	Based on experiences review of developed materials in workshops
	Writing of disseminating materials
	Final adjustment of plan for work package 4.
WP 3.10	Translation of subtitles for DVDs, the process will take place through online-shared documents.
WP 4.1	Last editing and changes followed by final Dtp process. The work will take into account the inputs from visitors from the project web. The
	editing takes place through electronic discussions and shared files.
	Printing of field handbooks
WP 4.2	Last editing of videos and subtitles. The work will take into account the inputs from visitors from the project web. The editing of subtitles takes
	place through electronic discussions and shared files.
	Production of DVDs
WP 4.3	Workshops preparing demonstration of the developed materials.
	Writing of disseminating materials
	Finalising dissemination plan for final products.
	At the conference the partners demonstrate the developed materials in workshops on teaching Basque, Danish, Dutch, Gaelic, and Romanian.

Work packages	Likely divergences / adjustments to <sup>5</sup> initial activities and reasons why (½ page maximum, per package)
WP 3.01 – 3.10	None
WP 4.1 – 4.3	None



#### Please add extra sheets if necessary.

# D.3 – Partnership meetings Table D.3

N°	Place		Date (dd/mm/saas)	Purpose of the meeting
	Country code <sup>8</sup>	Town	(dd/mm/yyyy)	
1	BE	Brussels	14-17/11/2002	Project kick-off, first workshops and quality control
2	RO	Pitesti	19-22/05/2003	Quality control and workshops
3	UK	Sleat (Skye)	15-19/10/2003	Quality control and workshops

N°	Partners attending
1	All partners
2	All partners
3	All partners

N°	Key results (summary of the minutes) (½ page maximum, per case)
1	Kick-off meeting in Bruxelles 15-16. November 2002:
	Welcome and presentation of all partners. Instructions for the financial handbook, detailed instruction given. Several different teaching methods were presented, tried out and discussed in the project group. Discussion and agreement of partner responsibilities. Agreement on the content of the different work packages for each partner. Sparring partners and quality control discussed and settled. Products of the project work:

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> Please use the codes which are in the application form



Handbook with description of five methods in four languages

Ready-to-use materials for each teaching method

DVDs for demonstration of the teaching methods

Student travel guide

Website with the developed materials

Working plan and time table for the first six months discussed and agreed on.

#### Meeting in Pitesti 20. and 21. May 2

Welcome by the vice rector of the University of Pitesti.

Demonstration of a lesson in Romanian. All participants were exchange students from different countries.

Status report of the project work was given by the project leader Kent Andersen.

All materials, video recordings and DVD versions for the first work package (Computer assisted language learning in context) were presented. Obligations and dead lines of the project were discussed again.

Status of dissemination of the project. Conclusion: The project has been disseminated successfully in many countries through presentations of the project at national and international conferences, interviews and presentations at teacher colleges.

General discussion of the work packages in the project.

Future activities of the project presented by Kent Andersen

An outline was made for evaluation questions.

The meeting closed with a press conference for the local Romanian press. Several interviews were given.

3

Meeting in Scotland, the Isle of Skye 17. and 18. October 2003

Welcome at Sabhal Mòr Ostaig.

Status and revision of the project by Kent Andersen.

Quality control based on EFQM.

The finished work packages were step by step presented by Kent Andersen for the EFQM control.

Conclusion of the project work so far: The project is running well, all partners are delivering on time and dissemination is running more than well.





Discussion of the use of the communication platform for project partners.

The evaluation form/questionnaire for evaluators is ready.

Demonstration of a language exercise, a simulation "Red Desert". All partners must create a simulation for the next project meeting.

Presentation of a project teaching method: e-tandem learning.

All partners agreed to participate in e-tandem learning with a fellow project partner until the next project meeting.

The work placement student guide is ready for print. The guide was presented by Frans van Schaik.

The interim report of the project was discussed; interim report requirements from different partners were repeated by the project leader Kent Andersen.

Finally, revision of the next work packages of the project and a date for the next meeting.

Please add extra sheets if necessary.

Τа	hl	Δ	ח	4

Table D.4
D.4.1 – For «NETWORKS »- Please describe the transnational partnership structure illustrating, in particular, those activities relating to 'taking stock and
analysis of existing knowledge', 'identification of needs and trends' and the 'dissemination of results'. (1 page maximum)
Describe both method and approach and note any changes from the original work programme.

D.4.2 - For « LANGUAGE COMPETENCES »- Please indicate the learners' languages, levels and target languages of the project, method and didactic approach (e.g. task based learning, CLIL<sup>9</sup>, exchanges, tandem learning, tutoring, TELL, CALL, ODL<sup>10</sup>, etc.)

Learners' languages codes 11 Target languages codes Levels of proficiency<sup>12</sup>

<sup>11</sup> Please use the codes which are in the application form

LEONARDO DA VINCI PROGRAMME Interim report form Procedures B & C



<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> CLIL-Content and Language Integrated Learning

<sup>&</sup>lt;sup>10</sup> TELL-Technology Enhanced Language Learning, CALL-Computer Aided Language Learning, ODL-Open and Distance Learning

1	DA, DE, EN, NL, RO, ES, OT (Basque), OT (Gaelic -	DA	Beginner, intermediate
	Scottish) + in reality any European language		
2	DA, DE, EN, NL, RO, ES, OT (Basque), OT (Gaelic –	DE	Beginner, intermediate
	Scottish) + in reality any European language		
3	DA, DE, EN, NL, RO, ES, OT (Basque), OT (Gaelic –	EN	Beginner, intermediate
	Scottish) + in reality any European language		
4	DA, DE, EN, NL, RO, ES, OT (Basque), OT (Gaelic –	NL	Beginner, intermediate
	Scottish) + in reality any European language		
5	DA, DE, EN, NL, RO, ES, OT (Basque), OT (Gaelic –	RO	Beginner, intermediate
	Scottish) + in reality any European language		
6	DA, DE, EN, NL, RO, ES, OT (Basque), OT (Gaelic –	ES	Beginner, intermediate
	Scottish) + in reality any European language		
7	DA, DE, EN, NL, RO, ES, OT (Basque), OT (Gaelic –	OT (Basque)	Beginner, intermediate
	Scottish) + in reality any European language		
8	DA, DE, EN, NL, RO, ES, OT (Basque), OT (Gaelic –	OT (Gaelic – Scottish)	Beginner, intermediate
	Scottish) + in reality any European language		

N°	Describe method and didactic approach - please refer to the initial work programme and further note any changes. (½ page maximum, per case)
1	CALL, task based learning, tandem learning, PhyEmoC (Physical, Emotional, and Cultural approach), and simulations
2	CALL, task based learning, tandem learning, PhyEmoC (Physical, Emotional, and Cultural approach), and simulations
3	CALL, task based learning, tandem learning, PhyEmoC (Physical, Emotional, and Cultural approach), and simulations
4	CALL, task based learning, tandem learning, PhyEmoC (Physical, Emotional, and Cultural approach), and simulations
5	CALL, task based learning, tandem learning, PhyEmoC (Physical, Emotional, and Cultural approach), and simulations
6	CALL, task based learning, tandem learning, PhyEmoC (Physical, Emotional, and Cultural approach), and simulations
7	CALL, task based learning, tandem learning, PhyEmoC (Physical, Emotional, and Cultural approach), and simulations
8	CALL, task based learning, tandem learning, PhyEmoC (Physical, Emotional, and Cultural approach), and simulations

#### Please add extra sheets if necessary.

<sup>12</sup> Beginner, Intermediate, Advanced





D.4.3 – For « REFERENCE MATERIAL» - Please specify the methodology (observations, study cases, interviews, surveys, sampling, etc.) of analysis and surveys to accomplish the tasks described in point D.1. Please indicate the concerned bibliography with appropriate references.
Description of Methodology

Bibliography		

# D.5- Please provide information on the partners that have organised $\underline{\text{dissemination activities}}$ , using the table below. Table D.5

N°	Country code <sup>13</sup>	Name of partner organisation/institution in national language	Place where it took place? Region code	What sectors were targeted by these dissemination activities? Sector code
1	DK	Odense Tekniske Skole	Editorial in the CEDEFOP ETV electronic Newsletter no. 24 February 2002. This was a pre- project dissemination to ensure interest and impact	M80
2	BE	EfVET	Seville. This was a pre- project dissemination to ensure interest and impact ES61	M80, O91
3	DK	Odense Tekniske Skole	Copenhagen, International Day Conference, December 4, 2002 DK003	M80
4	DE	BBS TECHNIK I	Ludwigshaven, March 25, 2003 DEB3,	M80
5	CA	Odense Tekniske Skole	Banff, Canada Alberta	M80, Q99
6	DK	Odense Tekniske Skole	Elsinore, European Label seminar DK003	M80



<sup>&</sup>lt;sup>13</sup> Please use codes provided in the application form

7	DK	Odense Tekniske Skole + all partners	Project Website, physically based in Odense DK008	M80
8	RO	Colegiul Universitar De Institutori Pitesti	Pitesti, Romania, May 21, 2003 RO03	O93
9	DK	Odense Tekniske Skole + all partners	Regular newsletters to registered web visitors. Physically sent from Odense, DK003	M80
10	DK	Odense Tekniske Skole	Article in the EuroCall Newsletter, September 2003	M80
11	DK, DE, NL	Odense Tekniske Skole, BBS TECHNIK I, Horizon College	EuroCall Conference, September 2003, Limerick, Ireland IE025	M80
12	BE	EfVET	EfVET Newsletter, October 2003 BE1	M80
13	ES	CEBANC	HABE ((Helduen Alfabetatze eta Berreuskalduntzeko Erakundea Basque Government organization responsible for adult literacy and retraining -October and December 2002 ES 21	M80, L75
15	ES	CEBANC	Reports to the Basque Government Department of Education (Vitoria) - Contacts with Permanent Learning Management ES 21	M80, L75
16	ES	CEBANC	Reports to the Basque Government Department of Education -May 03 -September 03 ES 21	M80, L75
17	ES	CEBANC	IVAC project presentation -December 02 -September 03 presentation of the project and the DVD and CD materials. ES 21	M80



18	ES	CEBANC	URRATS euskaltegia ES21 -November 02: presentation of the project -May 03: presentation of e-materials created -September 03: delivery of DVD and CD material and the joint recording ES21	M80
19	ES	CEBANC	DONOSTIAKO EUSKARAREN UDAL PATRONATUA -October 03: presentation of the project and the DVD and CD materials. ES21	L75
20	ES	CEBANC	Presentation of the project and the DVD and CD materials to the editors of Auzoka and Hiru Txulo magazines. ES21	M80, H55
21	BE, DE, DK, ES, NL	EfVET, BBS TECHNIK I, Odense Tekniske Skole, CEBANC, Horizon College, CECE	Round table dissemination, video demonstrations, brochures at 12 <sup>th</sup> International Conference of Efvet held in Cardiff, October 2003 UKL2	M80
22	BE	EfVET	EfVET website, project descriptors and links BE1	M80
23	NL	Horizon College	Holland: Hilversum NL31 Hoorn NL 32 Leiden NL 33 Sittard NL 42	M80
24	ES	CECE	CECE congress in Santiago de Compostela ES21	M80
25	UK	SMO	Isle of Skye	M80



#### E. RESULTS / PRODUCTS / PROCESSES

E.1 – Please describe project progress in terms of results and outcomes to date (e.g. products, materials, surveys, analysis, etc.) indicating the languages in which they are available.

NB: Please note that an original and one copy of each product / outcome, showing its current stage of development, should be sent with this Interim Report.

	Res		oducts <sup>14</sup> and / or	processe	es		
N°	Full title	% of	Languages <sup>15</sup>	Types o	of suppor	t	
		realisation		Web site <sup>16</sup>	CD ROM	Printed	Other (specify)
1	Language Teaching Methods website	100*	EN	X	X		(opening)
2	Computer Assisted Language Learning In Context – Method A	100	DA, DE, EN, NL, RO, ES, OT (Basque), OT (Gaelic – Scottish)	X	X		DVD, VHS
3	Computer Assisted Language Learning	100*	EN	Х	Х	Х	
4	APRENDIZAJE DE IDIOMAS POR ORDENADOR	100*	ES	х	х	X	
5	ÎNVĂȚAREA LIMBILOR STRĂINE PRIN PROGRAME ASISTATE DE CALCULATOR	100*	RO	х	х	Х	
6	Computerunterstütztes Fremdsprachenlernen	100*	DE	Х	Х	х	
7	A Light Railway for Quest City, A WebQuest for Grades 10 - 12 (Technical English/Transport)	100*	EN	X	X	х	
8	Eine Straßenbahn für Queststadt, Ein WebQuest für die Klassen 10 - 12 (Technisches Deutsch/Nahverkehr)	100*	DE	х	х	X	
9	WEBQUEST working abroad (Holland)	100*	EN, NL	Х	Х	Х	
10	WEBQUEST: Visitando los museos de Valladolid (España)	100*	ES, EN	X	X	X	

Results as contractually agreed (taking into account all agreed contractual amendments).
 Please indicate for each type of support the code of languages available.
 Please provide the address (URL) of the Internet site



	T	T	T	1	1	,	
11	LET'S SPEAK	100*	RO	Х	Х	Χ	
	ROMANIAN IN						
	TRANSYLVANIA						
12	Alternative vehicles.	100*	EN	Х	Х	Χ	
	Webquest						
13	Energy Conference	100*	DA, EN	Х	Х	Х	
14	WebQuest	100*	ES, EN, OT	X	X	X	
14	WebQuest	100		^	^	^	
45	Grand Andread 1	100	(Basque)	.,			
15	Computer Assisted	100	DA, DE, EN.	Х	Х		
	Language Learning		ES, NL,OT				
	exercises and material		(Basque), OT				
	Wiring a Plug Elementary		(Scottish				
	and Intermediate versions		Gaelic), RO				
16	Wiring a Plug -	100*	DA, DE, EN.	Х	Χ	Χ	
	intermediate version:		ES, NL,OT				
	Handouts to be used with		(Basque), OT				
	the Computer Assisted		(Scottish				
	Language Learning		Gaelic), RO				
	exercises and material		340110), 110				
17	Wiring a Plug - elementary	100*	DA, DE, EN.	х	х	Χ	
''	version : Handouts to be	100	ES, NL,OT	^	^	^	
	used with the Computer		(Basque), OT				
	Assisted Language		(Scottish				
	Learning exercises and		Gaelic), RO				
	material						
18	Task Based Learning:	100*	EN	Х	X	Х	
	Looking For Work						
	experience. Teacher's						
	Book - Introduction						
19	Task Based Learning:	100*	RO	Х	Χ	Χ	
	Cautarea Unei Experiente						
	De Munca – Ghidul de						
	prezentare al profesorului						
20	Task Based Learning: En	100*	ES	Х	Х	Х	
	busca de experiencia a	100		^	^	^	
	profesional - Presentación						
	del Libro del Profesor						
24		100*	DE	· ·	\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	V	
21	Task Based Learning:	100	DE	Х	Х	Х	
	Praktikum im ausland –						
-	Einführung für den Lehrer	400*	D 4 5::				
22	Task Based Learning:	100*	DA, EN	Х	X	Х	
	Looking For Work						
	experience. Teacher's						
	Book – Introduction						
	Danish Exercises						
23	Task Based Learning:	100*	NL, EN	Х	Χ	Χ	
	Looking For Work						
	experience. Teacher's						
	Book – Introduction						
	Dutch Exercises						
1	Dutch Laciciaca	İ	1	1	i	1	

24



24	Task Based Learning: Looking For Work experience. Teacher's Book – Introduction Basque Exercises	100*	OT (Basque), EN	X	X	X	
25	Task Based Learning: Looking For Work experience. Teacher's Book – Introduction Gaelic Exercises	100*	OT (Gaelic)	X	X	X	
26	Task Based Learning	100	DE, EN, RO, ES, (RO Basque)	X	X		DVD, VHS
27	International Work Placement Preparation Guide	100	EN	X	X	X	
28	International Work Placement Leitfaden zur Vorbereitung auf ein Auslandspraktikum	100*	DE	Х	х	х	
29	Guía de Preparación para Prácticas Laborales internacionales	100*	ES	X	X	Х	
30	Ghid pentru pregătirea muncii în străinătate	100*	RO	Х	Х	Х	

<sup>\*</sup>the online versions of materials may be further developed, edited, fine tuned, and expanded as planned in the final work package

No	Dissemination of these results / products - by whom and where 17 (1/2 page maximum, per case)
N	LUSSEMINATION OF THESE RESUlTS / DEODUCTS = DV WHOM AND WHERE!! 1/2 DADE MAXIMUM, DEF CASE!

25



<sup>&</sup>lt;sup>17</sup> Enterprise, training organisation, university, etc.

The project website has since its start in 2002 had +10.000 unique visitors (more than 26.000 hits).

The website is disseminated in several ways: It is listed in all major search engines, e.g. a search for "language teaching methods" at both Yahoo and Google places the project web as number three.

Apple computers have published a book with the title "Can We Learn Digitally?" The project website is one of only two language websites recommended in the book.

The website is commented on and linked to from a number of renowned websites, e.g. British Council. A Google search for websites explicitly naming www.languages.dk/methods gives three pages of results.

The results above have been achieved by using newsletters, brochures, DVD's, and "Web know-how".

The project website makes use of registrations, i.e. visitors can choose to register to receive the project newsletters, +200 visitors have registered their e-mail addresses, unfortunately the infamous "blaster worm" cost us more than 40 registrations that "disappeared".

All project partners have helped disseminate the project website at a variety of workshops and meetings (E.g. EuroCall 2003 conference, EfVET 2002 and 2003 conference, WorldCall 2003 conference, the European Label conference, as well as local meetings). The website is linked to from partner websites. And has been advertised in articles e.g. in Actualidad Docente by CECE.

The website is partly mirrored from the SMO website from where also the DVD video image file can be downloaded for copying.

All BP-BLTM project materials are CopyLeft and may be reproduced and reused in any context as long as new versions are also CopyLeft.

The prototype of the DVD was demonstrated at a workshop at WorldCall 2003 in Banff, Canada (not paid for by the project) by Odense Tekniske Skole.

The finished DVD has been demonstrated and handed out to participants at workshops during the EuroCall conference 2003 in Limerick, Ireland (not paid for by the project) by BBS TECHNIK I, Horizon College, and Odense Tekniske Skole

The DVD was also demonstrated and handed out at the EfVET 2003 conference during several roundtable sessions by EfVET, BBS TECHNIK I, Horizon College, Odense Tekniske Skole, and CEBANC

The DVD can be downloaded as an image file for copying from the SMO website at these addresses: http://www.bpbltm.uhi.ac.uk/ and http://www.bpbltm.uhi.ac.uk/video
The DVD has also been disseminated through brochures handed out at the conferences above and through the project website resulting in numerous copies mailed to interested teachers.



_	
3 - 6	The first unit of the project manual in four languages has been demonstrated and handed out
	on CD-ROM to participants at workshops during:
	WorldCall 2003 in Banff, Canada (not paid for by the project) by Odense Tekniske Skole.
	EuroCall 2003 in Limerick, Ireland (not paid for by the project) by BBS TECHNIK I,
	Horizon College, and Odense Tekniske Skole
	The CD-ROM was also demonstrated and handed out at the EfVET 2003 conference during
	several roundtable sessions by EfVET, BBS TECHNIK I, Horizon College, Odense Tekniske
	Skole, CECE, and CEBANC
	The CD-ROM was handed out by CECE at the CECE conference in Santiago de Compostela
	to the 400 participants.
	The CD-ROM can be downloaded as an image file for copying from the SMO website at this
	address: http://www.bpbltm.uhi.ac.uk/
	The CD-ROM has also been disseminated through brochures handed out at the conferences
	above and through the project website resulting in numerous copies mailed to interested
	teachers.
	The manual is available for download from the project website – all BP-BLTM project
	materials are CopyLeft and may be reproduced and reused in any context as long as new
	versions are also CopyLeft.
7-17	The project materials to be used for Computer Assisted Language Learning in eight
	languages have been demonstrated and handed out as prints and on CD-ROMs to participants
	at workshops during:
	WorldCall 2003 in Banff, Canada (not paid for by the project) by Odense Tekniske Skole.
	EuroCall 2003 in Limerick, Ireland (not paid for by the project) by BBS TECHNIK I,
	Horizon College, and Odense Tekniske Skole
	The CD-ROMs were also demonstrated and handed out at the EfVET 2003 conference
	during several roundtable sessions by EfVET, BBS TECHNIK I, Horizon College, Odense
	Tekniske Skole, CECE, and CEBANC
	The CD-ROM was handed out by CECE at the CECE conference in Santiago de Compostela
	to the 400 participants.
	The CD-ROM can be downloaded as an image file for copying from the SMO website at this
	address: http://www.bpbltm.uhi.ac.uk/
	The CD-ROM has also been disseminated through brochures handed out at the conferences
	above and through the project website resulting in numerous copies mailed to interested
	teachers.
	The materials are available for use and download from the project website – all BP-BLTM
	project materials are CopyLeft and may be reproduced and reused in any context as long as
	new versions are also CopyLeft.
18-25	The main dissemination of the Task Based Learning guide and materials has been from the
10-20	project website. But the guide and materials were also demonstrated and handed out at the
	EfVET 2003 conference during several roundtable sessions by EfVET, BBS TECHNIK I,
	Horizon College, Odense Tekniske Skole, CECE, and CEBANC  The Test Board Learning and Girls FN DE BO and ES) and the materials (in all sight
	The Task Based Learning guide (in EN, DE, RO, and ES) and the materials (in all eight
	project languages) are now also available on a CD-ROM. The CD-ROM can be downloaded
	as an image file for copying from the SMO website at this address:
	http://www.bpbltm.uhi.ac.uk/
	The CD-ROM has also been disseminated through brochures handed out at the conference
	above and through the project website resulting in numerous copies mailed to interested
	teachers.
	The materials are available for use and download from the project website – all BP-BLTM
	project materials are CopyLeft and may be reproduced and reused in any context as long as
	new versions are also CopyLeft.

26	The prototype of the DVD was demonstrated at the EfVET 2003 conference during several
	roundtable sessions by EfVET, BBS TECHNIK I, Horizon College, Odense Tekniske Skole, CECE, and CEBANC
	The DVD can be downloaded (from January 2004) as an image file for copying from the
	SMO website at these addresses: http://www.bpbltm.uhi.ac.uk/ and
	http://www.bpbltm.uhi.ac.uk/video
	The DVD has also been disseminated through brochures handed out at the conference above
	and through the project website resulting. A total of 22 "Method B" DVDs have by the end
	of November 2003 been mailed to interested teachers (the DVD has only been available for a
	short time).
	The DVD is CopyLeft and may be reproduced and reused in any context as long as new
	versions are also CopyLeft.
27-30	The International Work Placement Preparation Guide was demonstrated and handed out
	(The English version) at the EfVET 2003 conference during several roundtable sessions by
	EfVET, BBS TECHNIK I, Horizon College, Odense Tekniske Skole, CECE, and CEBANC
	The guide (in EN, DE, RO, and ES) is now also available on a CD-ROM. The CD-ROM can
	be downloaded as an image file for copying from the SMO website at this address:
	http://www.bpbltm.uhi.ac.uk/
	The guide and CD-ROM has also been disseminated through brochures handed out at the
	conference above and through the project website resulting in numerous copies mailed to
	interested teachers.
	The materials are available for use and download from the project website – all BP-BLTM
	project materials are CopyLeft and may be reproduced and reused in any context as long as
	new versions are also CopyLeft.

#### Please add extra sheets if necessary.

## E.2 – Please indicate the type of, in addition to when, where and how « evaluation and testing » of results have been carried out.

N°	Title of result / product	Type of evaluation and testing	Results
1	Language Teaching Methods	EFQM, peer reviews, sparring partner	Approved
	website	system, and feedback from web users	
2	Computer Assisted Language	EFQM, sparring partner system and	Approved
	Learning In Context	peer reviews	
3	Computer Assisted Language	EFQM, sparring partner system, peer	Approved
	Learning	reviews, and feedback from web users	
4	APRENDIZAJE DE IDIOMAS	EFQM, sparring partner system, peer	Approved
	POR ORDENADOR	reviews, and feedback from web users	
5	ÎNVĂȚAREA LIMBILOR	EFQM, sparring partner system, peer	Approved
	STRĂINE PRIN PROGRAME	reviews, and feedback from web users	
	ASISTATE DE		
	CALCULATOR		
6	Computerunterstütztes	EFQM, sparring partner system, peer	Approved
	Fremdsprachenlernen	reviews, and feedback from web users	
7	A Light Railway for Quest City,	EFQM, sparring partner system, peer	Approved
*	A WebQuest for Grades 10 - 12	reviews, and feedback from web users	7,5510400
	(Technical English/Transport)	Total of and local activities with the decide	
	(100mmear English/11ansport)		



8	Eine Straßenbahn für Queststadt, Ein WebQuest für die Klassen 10 - 12 (Technisches Deutsch/Nahverkehr)	EFQM, sparring partner system, peer reviews, and feedback from web users	Approved
9	WEBQUEST working abroad (Holland)	EFQM, sparring partner system, peer reviews, and feedback from web users	Approved
10	WEBQUEST: Visitando los museos de Valladolid (España)	EFQM, sparring partner system, peer reviews, and feedback from web users	Approved
11	LET'S SPEAK ROMANIAN IN TRANSYLVANIA	EFQM, sparring partner system, peer reviews, and feedback from web users	Approved
12	Alternative vehicles. Webquest	EFQM, sparring partner system, peer reviews, and feedback from web users	Approved
13	Energy Conference	EFQM, sparring partner system, peer reviews, and feedback from web users	Approved
14	WebQuest	EFQM, sparring partner system, peer reviews, and feedback from web users	Approved
15	Computer Assisted Language Learning exercises and material Wiring a Plug Elementary and Intermediate versions	EFQM, sparring partner system, peer reviews, and feedback from web users	Approved
16	Wiring a Plug - intermediate version: Handouts to be used with the Computer Assisted Language Learning exercises and material	EFQM, sparring partner system, peer reviews, and feedback from web users	Approved
17	Wiring a Plug - elementary version: Handouts to be used with the Computer Assisted Language Learning exercises and material	EFQM, sparring partner system, peer reviews, and feedback from web users	Approved
18	Task Based Learning: Looking For Work experience. Teacher's Book - Introduction	EFQM, sparring partner system, peer reviews, and feedback from web users	Approved
19	Task Based Learning: Cautarea Unei Experiente De Munca – Ghidul de prezentare al profesorului	EFQM, sparring partner system, peer reviews, and feedback from web users	Approved
20	Task Based Learning: En busca de experiencia a profesional - Presentación del Libro del Profesor	EFQM, sparring partner system, peer reviews, and feedback from web users	Approved
21	Task Based Learning: Praktikum im ausland – Einführung für den Lehrer	EFQM, sparring partner system, peer reviews, and feedback from web users	Approved
22	Task Based Learning: Looking For Work experience. Teacher's Book – Introduction Danish Exercises	EFQM, sparring partner system, peer reviews, and feedback from web users	Approved



23	Task Based Learning: Looking For Work experience. Teacher's Book – Introduction Dutch Exercises	EFQM, sparring partner system, peer reviews, and feedback from web users	Approved
24	Task Based Learning: Looking For Work experience. Teacher's Book – Introduction Basque Exercises	EFQM, sparring partner system, peer reviews, and feedback from web users	Approved
25	Task Based Learning: Looking For Work experience. Teacher's Book – Introduction Gaelic Exercises	EFQM, sparring partner system, peer reviews, and feedback from web users	Approved
26	Task Based Learning	EFQM, sparring partner system, peer reviews, and feedback from web users	Approved
27	International Work Placement Preparation Guide	EFQM, sparring partner system, peer reviews, and feedback from web users	Approved
28	International Work Placement Leitfaden zur Vorbereitung auf ein Auslandspraktikum	EFQM, sparring partner system, peer reviews, and feedback from web users	Approved
29	Guía de Preparación para Prácticas Laborales internacionales	EFQM, sparring partner system, peer reviews, and feedback from web users	Approved
30	Ghid pentru pregătirea muncii în străinătate	EFQM, sparring partner system, peer reviews, and feedback from web users	Approved

N°	Partners involved	When	
		Start date	End
		(dd/mm/yyyy)	(dd/mm/yyyy)
1	P1, P3, P4, P5, P6, P7, and P8	01/11/2002	17/11/2002
2	P1, P3, P4, P5, P6, P7, and P8	19/05/2003	19/10/2003
3-6	P1, P3, P4, P5, P6, P7, and P8	18/11/2002	22/05/2003
7-14	P1, P3, P4, P5, P6, P7, and P8	18/11/2002	22/05/2003
15	P1, P3, P4, P5, P6, P7, and P8	18/11/2002	22/05/2003
16-	P1, P3, P4, P5, P6, P7, and P8	18/11/2002	22/05/2003
17			
18-	P1, P3, P4, P5, P6, P7, and P8	15/11/2002	19/10/2003
25			
26	P1, P3, P4, P5, P6, P7, and P8	26/09/2003	31/10/2003
27-	P1, P3, P4, P5, P6, P7, and P8	19/05/2003	19/10/2003
30			

N°	How was the evaluation and testing carried out
----	--



LEO

30

1	The Website has been subject to the EFQM quality procedures, i.e. functionalities and content have item by item been checked against the original specifications as described in the project application.
	The website is commented on regarding content quality in several e-mails from visitors. As can be seen in the annexes hundreds of the web visitors have registered their e-mail addresses in order to receive newsletters and to be notified when new content is available.
2	The DVD has been subject to the EFQM quality procedures, i.e. the content has item by item been checked against the original specifications as described in the project application.
	The DVD has been checked by all partner teams; the prototype was watched and commented during the 2 <sup>nd</sup> workshop in Pitesti. The final DVD was checked and approved during the third the Workshop in Sleat, on Isle of Skye.
3-6	The manual unit "Method A Computer Assisted Language Learning" in English with adapted versions in German, Romanian, and Spanish has been subject to the EFQM quality procedures, i.e. the content has item by item been checked against the original specifications as described in the project application.
	The content quality control has been done through peer reviews and the partner sparring system used in the project.
7-14	The WebQuests have been subject to the EFQM quality procedures, i.e. the content has item by item been checked against the original specifications as described in the project application.
	The content quality control has been done through peer reviews and the partner sparring system used in the project. The WebQuests have been tested with students in the different partnership countries.
15	The computer assisted language learning materials in eight languages have been subject to the EFQM quality procedures, i.e. the content has item by item been checked against the original specifications as described in the project application.
	The content quality control has been done through peer reviews and the partner sparring system used in the project. The material has been tested with students in the different partnership countries. In Denmark the English and Danish versions of the exercises have been tested on a "large" scale (60students) with students who afterwards anonymously filled in questionnaires / evaluation forms.
16- 17	The handouts (elementary and intermediate versions in eight languages) to be used with computer assisted language learning have been subject to the EFQM quality procedures, i.e. the content has item by item been checked against the original specifications as described in the project application.
	The content quality control has been done through peer reviews and the partner sparring system used in the project. The handouts have been tested with students in the different partnership countries. In Denmark the English and Danish versions of the handouts have been used on a "large" scale (60students) with students who afterwards anonymously filled in questionnaires / evaluation forms.
18- 25	The manual unit "Method B Task Based Learning" in English with adapted versions (these are not mere translations) in German, Romanian, and Spanish has been subject to the EFQM quality procedures, i.e. the content has item by item been checked against the original specifications as described in the project application.
	The content quality control has been done through peer reviews and the partner sparring system used in the project. All the teams tested the materials and TBL methodology during the workshops in Brussels and Pitesti.



26	The method B DVD "Task Based Learning" has been subject to the EFQM quality procedures, i.e. the content has item by item been checked against the original specifications as described in the project application.  The DVD has been checked by all partner teams; the prototype was watched and commented during the 3 <sup>rd</sup>
	workshop in Sleat, on Isle of Skye. The final version has been sent to all partner teams for approval (to be checked on during next workshop).
27- 30	The "International Work Placement Preparation Guide" in English with adapted versions (these are not mere translations) in German, Romanian, and Spanish has been subject to the EFQM quality procedures, i.e. the content has item by item been checked against the original specifications as described in the project application.
	The content quality control has been done through peer reviews and the partner sparring system used in the project. Students in Denmark, the Netherlands, and Romania are testing the guide prior to work placements. The results of these tests will be part of the evaluation.

Please add extra sheets if necessary.

#### F. GENERAL COMMENTS and ANNEXES

F.1 – Please describe briefly any difficulties encountered in undertaking the project and what solutions were found to overcome the difficulties (maximum 1 page).

#### None

F.2 – Please describe any innovative organisational processes developed during the project to date (maximum 1 page).

The sparring partner system has worked well. For each work package there is a partner who is responsible for the overall development and work. But the sparring partner system means that another partner is formally responsible for reviewing work in progress and follows up with suggestions for improvements. This has helped improve quality and ensured that all deliveries were on time.

The workshop approach instead of having mere project meetings has had a positive influence on the project. E.g. at the first workshop all partner teams had prepared a teaching situation based on a method selected by the coordinator. Besides the fact that we all learned a little Basque, Danish, Dutch, Gaelic and Romanian it worked as team building exercises and ensured focus on and knowledge about the project objectives. The workshop approach has been used at all the project "meetings".



#### F.3 - List of annexes to the original of the report (mail delivery)

- Please send copies of bank transfers between the contractor and the partners
- If they have not yet been sent, please send copies of:
  - Contracts with project partners, including co-ordinator (and/or scientific co-ordinator as appropriate)
  - Subcontracting agreements (including all documentation relating to Calls for Tender)

Annex 1:	Album with a DVD containing "Computer Assisted Language Learning In Context – Method A"
7	and a CD-ROM version of Language Teaching Methods website
Annex 2:	VHS tape with videos from the DVD "Computer Assisted Language Learning In Context –
	Method A"
Annex 3:	Computer Assisted Language Learning
Annex 4:	APRENDIZAJE DE IDIOMAS POR ORDENADOR
Annex 5:	ÎNVĂȚAREA LIMBILOR STRĂINE PRIN PROGRAME ASISTATE DE CALCULATOR
Annex 6:	Computerunterstütztes Fremdsprachenlernen
Annex 7:	Handouts and prints of materials to be used with method A « computer assisted language learning »
	7.01 Eine Straßenbahn für Queststadt, Ein WebQuest für die Klassen 10 - 12
	(Technisches Deutsch/Nahverkehr)
	7.02 A Light Railway for Quest City, A WebQuest for Grades 10 - 12 (Technical
	English/Transport)
	7.03 WEBQUEST working abroad (Holland)
	7.04 WEBQUEST: Visitando los museos de Valladolid (España)
	7.05 Energy Conference 7.06 Alternative vehicles. Webquest
	7.00 Alternative vehicles: webquest 7.07 LET'S SPEAK ROMANIAN IN TRANSYLVANIA
	7.08 WebQuest
	7.09 Wiring a Plug - intermediate version : Handouts
	7.10 Wiring a Plug - elementary version : Handouts
Annex 8:	Album with a DVD containing "Task based Learning – Method B" and a CD-ROM version of Language Teaching Methods website
Annex 9:	VHS tape with videos from the DVD "Task Based Learning– Method B
Annex 10:	Task Based Learning: Looking For Work experience. Teacher's Book – Introduction
Annex 11:	Task Based Learning: Cautarea Unei Experiente De Munca – Ghidul de prezentare
Annex 12:	al profesorului
Annex 12.	Task Based Learning: En busca de experiencia a profesional - Presentación del Libro del Profesor
Annex 13:	Task Based Learning: Praktikum im ausland – Einführung für den Lehrer
Annex 14:	Task Based Learning: Looking For Work experience. Teacher's Book – Introduction Danish exercises
Annex 15:	Task Based Learning: Looking For Work experience. Teacher's Book – Introduction
Alliex 13.	Dutch exercises
Annex 16:	Task Based Learning: Looking For Work experience. Teacher's Book – Introduction
	Basque exercises
Annex 17:	Task Based Learning: Looking For Work experience. Teacher's Book – Introduction
	Gaelic exercises
Annex 18:	International Work Placement Preparation Guide
Annex 19:	International Work Placement. Leitfaden zur Vorbereitung auf ein
	Auslandspraktikum



LEO

Annex 20: Guía de Preparación para Prácticas Laborales internacionales Annex 21: Ghid pentru pregătirea muncii în străinătate Annex 22: Dissemination samples: 22.01 April '03 Newsletter 22.02 July '03 Newsletter 22.03 October '03 Newsletter 22.04 January « Newsletter » e-mail text to registrants 22.05 Recipients of the electronic newspaper 22.06 Brochure used at EfVET 2002 conference 22.07 Brochure used at Cirius conference 22.08 Brochure used at Worldcall and European Label conferences 22.09 Brochure used at EuroCall 2003 and EfVET 2003 conferences 22.10 Copy of page 15 Apple Computers : « Can we learn digitally » 22.11 Printout of project website front page 22.12 Website statistics 22.13 Printout of Yahoo search for « language teaching methods » 22.14 Printout of Google search for « language teaching methods » 22.15 WorldCall abstracts page 33 22.16 EuroCall abstracts Page 15 Annex 23: Meeting minutes 23.1 Brussels workshop 23.2 Pitesti Workshop 23.3 Skye workshop

